

ПРОЕКТ - 10 ноября 2008 г.

# Протокол VI заседания Правления ИОПДО

**VI Заседание Правления ИОПДО Афины, 29-30  
октября 2008 г.**

# Протокол VI заседания Правления ИОПДО

*Гостиница "Стратос Василликос", Афины, Греция, 29-30 октября 2008 г.*

## Члены Правления

### Председатель

**Д-р Петер Айген**

### Внедряющие страны

**Проф. Хамфри Ассизи АСОБИ**, председатель НИОПДО, Нигерия

**Г-н Кайрат ДЖУМАЛИЕВ**, начальник Департамента энергетики и полезных ископаемых, Кыргызстан

**Г-н Шахмар МОВСУМОВ**, исполнительный директор Государственного нефтяного фонда, Азербайджан

Заместитель: **г-н Альфред БАГЕКА АССОБО**, начальник технического секретариата ИОПДО, министр экономики и финансов, Камерун

**Г-н Иасент МУНГАНГИ**, Габон

### Поддерживающие страны

**Г-н Стивен ГАЛЛОГЛЫ**, директор по международной политике в области энергетики и товаров Государственного департамента, США

Заместитель: **г-жа Эрика ФЕРГЮСОН**, Антикоррупционная группа, AusAid

**Г-н Мишель ДУСЕН**, посол, специалист по корпоративной социальной ответственности и биоэтике, Франция

Заместитель: **г-н Эдуард ВЕСТРАЙХЕР**, начальник отдела, BMZ, Германия (замещает г-жу Ингрид Габриэллу Ховен)

**Г-н Уильям КИНГСМИЛЛ**, Министерство по международному развитию, Великобритания

Заместитель: **г-н Геир ЛЁККЕН**, министр иностранных дел, Норвегия (замещает г-жу Камиллу Кольшус)

### Общественные организации

**Г-н Антон АРТЕМЬЕВ**, Казахстанский институт мониторинга доходов

Заместитель: г-жа **Радхика САРИН**, Координатор, коалиция "Публикуй то, что платишь"

**Г-н Гэвин ХЕЙМАН**, Global Witness

Заместитель: **г-н Жильбер МАУНДОНОДЖИ**, координатор, GRAMPTC

**Г-н Беннетт ФРИМАН**, Oxfam America/Oxfam International

Заместитель: **г-н Мишель РОЙ**, директор по международной пропаганде Secours Catholique

**Д-р Карлос МОНХЕ**, Grupo Propuesta Ciudadana

Заместитель: г-жа **Калия МОЛДОГАЗИЕВА**, директор центра человеческого развития "Древо жизни", Кыргызстан

**Г-н Кристьян МУНЗЕО**, координатор, коалиция "Публикуй то, что платишь", Конго / президент, Rencontre Pour la Paix les Droits de l'Homme, Конго

Заместитель: **г-н Ингилаб АХМАДОВ**, директор Общественного центра финансового мониторинга, Баку, Азербайджан

## Компании, в т.ч. инвесторы

**Г-н Педро Э. АГИРРЕ**, координатор, Pemex

**Г-н Эдвард БИКХЭМ**, вице-президент по вопросам международных отношений, Anglo American

Заместитель: **г-н Оливье ЛУБЬЕР**, корпоративный консультант по бизнес-этике, AREVA

**Д-р Джон КЕЛЛИ**, координатор по вопросам планирования и решения проблем в области отношений с общественностью и прессой подразделения добычи, Exxon Mobil

Заместитель: **г-н Стюарт БРУКС**, начальник отдела международных отношений, Chevron

**Г-н Джон ГРУМ**, директор по производственным вопросам, Международный совет горнодобывающей промышленности и металлургии

**Г-н Майк УИЛКИНСОН**, вице-президент по вопросам устойчивого развития, Shell

Заместитель: **г-н Жан-Франсуа ЛАССАЛЬ**, вице-президент отдела отношений с прессой подразделения разведки и добычи, Total

**Г-жа Карина ЛИТВАК**, начальник отдела управления и социально ответственных инвестиций, F&C Asset Management

Заместитель: **г-жа Джули МАКДАУЭЛЛ**, Standard Life Investments

## Другие

## Наблюдатели

**Г-жа Гро АНУНДСКААС**, Министерство нефти и энергетики, Норвегия

**Г-жа Хамзина АСЕМГУЛЬ**, Министерство энергетики и полезных ископаемых, Казахстан

**Г-жа Тора БРАФТОН**, Канадское ведомство международного развития

**Г-жа Дайана КОРБИН**, Всемирный банк

**Г-н Пауло ДЕ СА**, начальник отдела нефти, газа и горной промышленности, подразделение политики, Всемирный банк

**Г-н Луи ДИКС-МИРО**, заместитель начальника отдела, Международный валютный фонд

**Г-н Дэйвид ХЕНРИ**, Государственный департамент, США

**Г-жа Магали КРАЙТМАНН**, Дирекция политики развития, Франция

**Г-н Рон ЛАЙЕН**, Департамент природных ресурсов, Канада

**Г-н Адиль МАММАДОВ**, Государственный нефтяной фонд, Азербайджан

**Г-жа Джералдин МЕРФИ**, Министерство по международному развитию, Великобритания

**Г-н Габриэль НЕГАТУ**, Африканский банк развития

**Посол Биргитта НИГРЕН**, Министерство иностранных дел, Швеция

**Г-н Диармид О'САЛЛИВАН**, Global Witness

**Г-жа Доника ПОТТИ**, директор Департамента иностранных дел и международной торговли, Канада

**Г-жа Ванесса ПУЖЕ**, Министерство иностранных дел, Франция

**Г-н Энери КИНЬОНЕС**, Европейский банк реконструкции и развития

**Г-н Анвар РАВАТ**, руководитель программы ИОПДО, Всемирный банк

**Г-н Харуна САИД**, НИОПДО, Нигерия

**Г-жа Роузмари СТИВЕНСОН**, Министерство по международному развитию, Великобритания

**Г-жа Фридерике ф. ШТИГЛИЦ**, BMZ, Германия

**Г-н Франсуа ВАЛЕРИАН**, старший координатор проекта, Transparency International

**Г-н Сомит ВАРМА**, Всемирный банк и Международная финансовая корпорация

**Г-жа Бенте Вейссер**, Министерство иностранных дел, Норвегия

**Г-жа Габриэле ЗЁЛЛЕР**, старший консультант, BMZ, Германия

## Секретариат ИОПДО

**Д-р Сэм БАРТЛЕТТ**, Региональный директор

**Г-н Тим БИТТИГЕР**, Региональный директор

**Г-н Андерс Тунольд Крекенес**, начальник отдела информирования

**Г-н Йонас МОБЕРГ**, Начальник Секретариата

**Д-р Франсиско ПАРИС**, Региональный директор

**Г-н Юрген РАЙТМАЙЕР**, старший региональный консультант

**Г-н Эдди РИЧ**, Региональный директор

**Г-н Пабло ВАЛЬВЕРДЕ**, Начальник отдела конференций

## Приветствие и вступительное слово

Председатель открыл заседание приветствием в адрес новых членов Правления:

- **Кайрат Джумалиев** - новый представитель правительства Кыргызстана;
- **Мишель Дусен**, заменивший Жан-Пьера Видона в качестве представителя правительства Франции;
- **Джули Макдауэлл** от Standard Life Investments в качестве заместителя Карины Литвак.

Он отметил, что многих заместителей представляют новые доверенные лица, в том числе **Эдуард Вестрайхер** из Германии и **Геир Лёккен** из Норвегии, а также что, согласно принятой практике ИОПДО, присутствует большое количество наблюдателей, что позволяет

обеспечить присутствие на заседаниях представителей поддерживающих сторон.

Он отметил прогресс Инициативы со времени проведения предыдущего собрания Правления в мае в Мадриде, в том числе:

- принятие Генеральной ассамблеей ООН резолюции, в которой отмечается роль ИОПДО. Он поблагодарил правительство Азербайджана за внесение на рассмотрение проекта этой резолюции, а другие правительства и общественные организации - за ее поддержку;
- прогресс Конференции, в том числе подтверждение трех глав государств и председателя совета директоров Royal Dutch Shell;
- совещание национальных координаторов в Осло; и
- прогресс в ходе работы с широким кругом заинтересованных сторон, причем особо отмечены были его визиты в Африканский банк развития, Ирак, Катар и Швецию.

Йонас Моберг добавил:

- члены Многостороннего трастового фонда Всемирного банка и Секретариата посетили все 23 внедряющих страны;
- готова последняя редакция руководства "Как информировать об ИОПДО", членам Правления предложено представить замечания;
- растет готовность учиться друг у друга, особенно после совещания национальных координаторов и Конференции ИОПДО по Западной Африке, которую приняли у себя правительство Нигерии и Экономическое сообщество стран Западной Африки.

Гэвин Хейман добавил, что в последнее время опубликовано два отчета: отчет сенатора Лугара об усилиях США по решению проблемы "ресурсного проклятия"

([http://lugar.senate.gov/sfrc/pdf/DRAFT\\_petroleum\\_poverty\\_paradox.pdf](http://lugar.senate.gov/sfrc/pdf/DRAFT_petroleum_poverty_paradox.pdf)) и проведенный организацией Global Witness и Центром банковской информации анализ усилий Всемирного банка и Международного валютного фонда по обеспечению прозрачности в добывающих отраслях ([www.globalwitness.org/media\\_library\\_detail.php/676/en/assessment\\_of\\_international\\_monetary\\_fund\\_and worl](http://www.globalwitness.org/media_library_detail.php/676/en/assessment_of_international_monetary_fund_and_worl)).

Затем прошло обсуждение выводов, сделанных в резолюции Генеральной ассамблеи ООН. Шахмар Мовсумов отметил, что имели место трудности с тем, чтобы избавиться от представления об ИОПДО как инициативе, навязанной с севера, и отметил, что большее количество развитых стран должны внедрять ИОПДО. Карина Литвак отметила, что представители некоторых компаний высказали аналогичную точку зрения. Председатель предложил организовать подготовку соответствующего документа, в котором рассмотреть этот вопрос.

## Действия

**Секретариат** подготовит документ по проблемам с изложением преимуществ и недостатков получения поддерживаемыми странами статуса внедряющих стран.

## Отчет о ходе работы по внедрению и информированию ИОПДО

Йонас Моберг представил документ о ходе работы по внедрению, отметив определенные улучшения в таких странах, как, например, Кыргызстан, но и обратные тенденции последнего времени, наблюдавшиеся в Мавритании и Демократической Республике Конго. Он отметил, что Секретариату необходимо еще более активно прилагать усилия к координации действий в каждой стране посредством организации регулярного общения различных участников процесса.

Затем прошло обсуждение четырех основных вопросов:

- как обеспечить достаточное участие в составлении этого отчета со стороны всех участников, особенно общественных организаций;
- как лучше информировать членов Правления и как обеспечить их активность в достижении прогресса в тех странах, где процесс идет медленнее;
- рассмотрение использования рабочих планов как исходной точки прогресса; и
- больше внимания уделять рассмотрению основных проблем, разделяемых несколькими странами, например, замедляется ли прогресс стран недостаточным финансированием.

**Правление приняло отчет**, особо выразив обеспокоенность отсутствием прогресса во внедрении ИОПДО в определенных странах и обратившись к членам Правления и поддерживающим сторонам с просьбой удвоить усилия, особенно в Экваториальной Гвинее, Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго и Мавритании. Члены Правления отметили необходимость своевременного проведения санкционирования, обратив внимание присутствующих на то, что 2010 год - не просто цифра.

## Действия

**Секретариат** должен предпринимать более систематические и всеобъемлющие усилия по координации действий в каждой стране (например, проводить селекторные телефонные совещания поддерживающих сторон), особенно в тех странах, где прогресс достигается недостаточно быстро.

**Секретариат** должен проанализировать предложения по доработке отчета о ходе работ по внедрению и рассмотрит пути более эффективного информирования членов Правления и поддерживающих сторон о прогрессе между заседаниями Правления.



## Признание Центрально-Африканской Республики кандидатом ИОПДО (меморандум Правления № 6-3)

Тим Биттигер представил этот документ, объяснил, что, согласно оценке Секретариата, Центральноафриканская Республика выполнила четыре критерия подписки, и отметил определенные особенности процесса.

Отметив достигнутый прогресс, Правление запросило дополнительную информацию, которая позволит ему решить вопрос о принятии страны. Члены Правления желают быть уверенными в том, что в процессе ИОПДО приняли достаточное участие и смогли высказать свои мнения все группы заинтересованных сторон. Они запросили дополнительную информацию о том, откуда пришли ныне действующие члены учреждений ИОПДО ЦАР. Для этого **Правлению потребуется еще три недели, в течение которых его члены оценят действенность процесса и затем смогут принять решение.**

### Действия

**Секретариат** должен проинформировать правительство Центральноафриканской Республики о просьбе Правления и предложить членам Правления провести окончательную оценку к 19 ноября.

## Отчет о совещании национальных координаторов (меморандум Правления № 6-4) и руководство по санкционированию финансирования (меморандум Правления № 6-5)

Проект отчета о совещании национальных координаторов (меморандум Правления 6-4) раздал и представил участникам Альфред Багека Ассобо, национальный координатор по Камеруну. Он сообщил о том, что 21 в начале того же месяца в Осло прошло совещание национальных координаторов, на котором прошло детальное обсуждение наиболее сложных и срочных аспектов внедрения ИОПДО в масштабе отдельных стран. В частности, обсуждалось обеспечение более эффективного процесса многостороннего процесса управления, определение требований к раскрытию информации, обеспечение эффективного информирования и подготовка к санкционированию. Он сказал, что совещание прошло успешно и что было единогласно решено, что его необходимо проводить регулярно.

Затем в связи с этим отчетом Йонас Мoberг представил документ о финансировании санкционирования, в котором Правлению предлагается оставить в силе действующее на сегодняшний день правило относительно того, что страны должны сами оплачивать свое санкционирование; тем не менее, в тех случаях, когда это практически нецелесообразно, он предложил учитывать при оказании внешней финансовой поддержки тот факт, что она никоим образом не должна

сказываться на ответственности соответствующей страны, выполнении принципов и критериев ИОПДО, а также что необходимо консультироваться с Международным секретариатом по любым предполагаемым финансовым договоренностям.

**Правление высказало удовлетворенность проектом отчета национальных координаторов и утвердило инструкции по финансированию санкционирования**, внося в них одно изменение в отношении ответственности стран: "Такая ответственность может быть продемонстрирована, например, путем доказательства твердого намерения правительства принять основное участие в финансировании санкционирования".

## Действия

**Национальные координаторы** должны рассмотреть проект отчета о совещании и подготовить его окончательную редакцию.

**Секретариат** должен внести изменение в Руководство по финансированию санкционирования и осуществить его выпуск.

## Участие общественных организаций во внедрении ИОПДО в странах, внедряющих ИОПДО

Гэвин Хейман и Радхика Сарин высказали общую обеспокоенность тем, что некоторые страны, внедряющие ИОПДО, не выполняли свои обязанности за внедрение ИОПДО в отношении обеспечения соответствующего участия общественных организаций. Они привели пример случая с Марком Оной, которому за последние несколько месяцев несколько раз было запрещено выезжать из Габона. Они положительно отозвались о роли комитета быстрого реагирования в этих вопросах, но спросили, может ли Правление сыграть более существенную роль в разрешении проблемы таких разногласий.

**Правление настоятельно подчеркнуло необходимость полноправного участия общественных организаций в процессе ИОПДО.** В ходе обсуждения было отмечено, что для вынесения решения по этому вопросу Правление в каждом случае проведет полную оценку информации, полученной на местах, особенно посредством использования соответствующих дипломатических каналов.

## Инструкция по созданию юридического лица и выборам (меморандум Правления № 6-6)

Председатель отметил важность создания надлежащей организационной структуры до Конференции в Дохе. Йонас Мoberг представил этот документ, пояснив, что предлагалось зарегистрировать Ассоциацию по норвежскому законодательству, которое является в

достаточной степени демократическим и небюрократическим, но требуется наличие собрания членов, перед которым бы отчитывалось Правление. Это предложение сделано на основе договоренностей, достигнутых на предыдущих заседаниях Правления:

- *"Всеобъемлющее юридическое лицо должно быть в форме неприбыльной ассоциации, организованной согласно законодательству Норвегии" (Берлин);*
- *"Члены выразили согласие с тем, что действующая структура нецелесообразна, и призвали быстро принять решение путем конструктивных совместных действий" (Осло);*
- *"Достигнуто всеобщее согласие относительно необходимости быстрого продвижения вперед и создания новой модели к Конференции" (Мадрид).*

Предполагается, что членов будут выдвигать избиратели. Он изложил предлагаемый график для согласования до Конференции в Дохе: членам Правления дано время до конца ноября для представления замечаний или запроса дополнительных пояснений. Затем Секретариат внесет окончательные изменения и 3 декабря разошлет последний проект предложения, которое желательно подготовить к 15 декабря, чтобы впоследствии представить согласованное предложение на собрание членов, которое состоится в феврале, для его принятия.

Он отметил несколько изменений по сравнению с разосланным меморандумом Правления:

- договоренности о назначении начальника Секретариата;
- отмечено, что взносы носят добровольный характер;
- изменения в Устав может вносить только собрание членов, а не Правление;
- обязательство о пересмотре управления в течение двух лет; и
- добавлено положение о возмещении затрат членов Правления.

В дополнение Йонас сказал, что предлагается, чтобы Секретариат обеспечивал страхование Правления от ответственности, включающее маловероятные сценарии ответственности, но не уголовную ответственность и не заведомую или грубую халатность.

Затем прошло обсуждение, в ходе которого некоторые члены Правления попросили пояснений относительно того, как будет определяться равноправие членов от избирателей. Шахмар Мовсумов предложил отдавать предпочтение тем из внедряющих стран, представленных в Правлении, которые санкционированы или отвечают всем требованиям. Поддерживающие страны отметили важность выработки правильных формулировок для общения с представителями правительств. Было отмечено, что некоторые части текста Устава на французском языке переведены недостаточно хорошо.

Все члены **Правления согласились с предложенным процессом и графиком**; был роздан Устав в новой редакции (на собрании, а затем в циркуляре Правления № 34). Многие из них еще раз подтвердили свое твердое намерение решить этот вопрос до Конференции в Дохе.

## Действия

**Члены Правления** должны обратиться в Секретариат и представить замечания или запросить дополнительные пояснения к предлагаемым Уставу и Инструкции для избирателей до конца ноября. Секретариат должен внести окончательные изменения и 3 декабря разослать последний проект для последующего принятия предложения, согласованного к 15 декабря, на собрании членов в Дохе.

**Избиратели** должны продолжать работу по назначению членов Ассоциации и членов Правления ко времени Конференции в Дохе.

После создания Ассоциации **Секретариат** должен организовать страхование от ответственности.

## Расширение поддержки ИОПДО компаниями - действия инвесторов (меморандум Правления № 6-8)

Карина Литвак представила документ, в котором изложены основные обязательства, принятые институциональными инвесторами, поддерживающими ИОПДО, в течение предыдущих двух месяцев, - обратиться в более чем 130 горнодобывающих компаний, официально зарегистрированных на бирже и действующих в 23 странах - кандидатах ИОПДО с просьбой о поддержке ИОПДО.

**Правление** высказало благодарность инвесторам за их работу и отметило, что в ходе этого процесса можно многому научиться.

## Рабочий план и бюджет Секретариата ИОПДО на 2009 г. (меморандум Правления № 6-10)

Йонас Моберг представил этот документ и отметил три первоочередных задачи Секретариата: оказание поддержки внедряющим странам, целенаправленная работа с широким кругом заинтересованных сторон и организация Конференции ИОПДО. Он отметил, что, несмотря на то, что многие работы и первоочередные задачи останутся теми же, что и в предыдущем году, в 2009 г. они четче очерчены и лучше сформулированы.

Эдди Рич представил краткий бухгалтерский отчет (уточненный по сравнению с исходным меморандумом Правления), отметил причины уменьшения бюджета на 2008 г. по сравнению с прогнозом, но высказал надежду на то, что общий бюджет на три года будет реальным и

реализоваться согласно графику. Он пояснил, что имели место серьезные задержки финансирования со стороны некоторых поддерживающих стран, а также недооценка числа поддерживающих стран, присоединение которых ожидалось в 2008 г. Он добавил, что база финансирования в 2008 г. удвоилась (с точки зрения числа спонсоров и объема взносов), хотя согласованная форма уравнивания взносов осталась без изменений.

В ходе обсуждения была дана положительная оценка особого внимания, уделяемого санкционированию в рабочем плане, а также отмечена необходимость помощи странам в выработке понимания их дальнейших действий. Другие замечания включали обширный спектр предложений, в том числе:

- была подвергнута сомнению необходимость выпуска *годового* отчета на глянцевого бумаге (как предлагается в рабочем плане);
- высказана просьба о дополнительных указаниях относительно субнациональных потоков информации;
- была отмечена возможность получения дополнительных знаний о прозрачности в добывающих отраслях промышленности посредством сотрудничества с академическими учреждениями; тем не менее, было отмечено, что Секретариат уже в значительной степени выполняет эту работу;
- проведено краткое обсуждение важности процесса оценки, который проводится к Конференции в Дохе;
- была высказана просьба к Секретариату о предоставлении дополнительной информации о планах командировок Председателя и Секретариата на будущее;
- Секретариат, возможно, рассмотрит, как можно представить более детальный рабочий план и задачи как Правления, так и Секретариата.

Председатель подвел итог, отметив, что необходимо принять к сведению и рассмотреть полезные замечания Правления и что **рабочий план и бюджеты приняты**.

## Результаты анализа эффективности работы Правления ИОПДО (меморандум Правления № 6-11)

Карина Литвак представила этот документ и объяснила передовую практику управления, заключающуюся в проведении оценки Правления, а также право Правления оценивать и аттестовать результаты его работы. Она изложила основные выводы: в частности, высказана общая удовлетворенность работой Правления с определенными оговорками (например, с продолжающейся обеспокоенностью вопросом создания юридического лица и необходимостью улучшения общения с заинтересованными сторонами во Франции), а также фактом поддержки Петера Айгена как эффективно работающего председателя и всеобщим согласием предложить ему остаться в должности еще на один срок.

Перед тем, как покинуть зал заседаний для того, чтобы участники провели закрытое обсуждение выборов его преемника, председатель Петер Айген заявил, что, если ему предложат, он с радостью останется в должности еще на два года.

Дальнейшее закрытое обсуждение не зафиксировано в настоящем протоколе.

После того, как участники вернулись в зал заседаний, Майк Уилкинсон подвел итог закрытого обсуждения, объявив, что было достигнуто немедленное и единогласное решение предложить Петеру Айгену остаться в должности еще на один срок. Он отметил, что действующее Правление делает только первые шаги и что на его пути встречаются и еще будут встречаться многочисленные трудности, в том числе и трудности переходного периода. Он заявил о единодушной **поддержке Правлением всех рекомендаций, данных в отчете.**

## Действия

**Правление** должно рекомендовать собранию Членов назначить Петера Айгена председателем еще на один срок.

**Комитет по назначениям** Правления, которое будет действовать после Конференции в Дохе, должен выработать и начать процесс избрания нового председателя к середине 2009 г., а Секретариат - выделить бюджет на реализацию процесса международного поиска.

**Правление и Секретариат** должны провести более структурированный инструктаж по ИОПДО для членов Правления, в том числе объяснение их ролей, ответственности и ожидаемых результатов деятельности.

**Секретариат** должен рассмотреть вопрос совершенствования процесса информирования Правления о ходе внедрения ИОПДО на местах для того, чтобы Правление могло более действенно принимать решения.

**Правление и Секретариат** должны больше и лучше пользоваться комитетами Правления. В Правление будет представлен документ о том, как эта задача должна выполняться.

**Правление и Секретариат** должны способствовать более эффективному применению процессов и совещаний некоторыми из имеющихся на сегодняшний день избирателями и участниками

избирателей. Это необходимо рассмотреть одновременно с обсуждением управления и создания юридического лица до Конференции в Дохе.

**Секретариат** должен обеспечить повышение качества и своевременную рассылку как официальной, так и неофициальной информации Правления на французском языке, а также совершенствовать процесс общения с франкоязычными заинтересованными сторонами.

**Секретариат** должен создать более эффективную систему перспективного планирования основных совещаний и принятия решений.

**Секретариат** должен отмечать основные действия Правления в сопроводительных электронных сообщениях к циркулярам Правления.

## Меморандум Правления по планированию Конференции № 6-12

Эдди Рич представил этот документ, описал достигнутый прогресс и запросил мнения Правления через подкомитет Правления. Он отметил, что главы трех государств уже согласились выступить на Конференции в Дохе и что мы ожидаем получить согласие других глав государств в течение ближайших недель. Кроме того, он поблагодарил членов Правления за помощь в получении подтверждений от председателя совета директоров Shell и других важных заинтересованных сторон, поступающих каждый день. Он отметил, что разработка программы шла в рамках тем, заложенных в Аккре и Мадриде. Тем не менее, он изложил трудности обеспечения равновесия между гибкостью и последовательностью, при котором обеспечивается выступление соответствующих лиц на соответствующих заседаниях и следование протоколу. Он обратил внимание Правления на желание горнодобывающих компаний и поддерживающих компаний быть представленными на более высоком уровне. Он кратко изложил план отношений со средствами массовой информации и публикациями, в том числе положительно отозвался о продолжающихся переговорах с каналом "Аль-Джазира", и подтвердил, что правительство Омана оплатит основную часть затрат, а на нашу долю будет приходиться в основном оплата проезда основных заинтересованных сторон из внедряющих сторон (около 500 000 долларов США). Он предложил членам Правительства принять участие в финансировании этой статьи затрат и отметил, что Германия уже выделила на нее 150 000 долларов США.

Войти в подкомитет согласились представители Великобритании, Азербайджана, Shell, Anglo-American и "Публикуй то, что платишь".

**Вообще говоря, Правление удовлетворено** ходом процесса, но сделало следующие предложения:

- уравновесить в программе выступления известных лиц достаточным обсуждением прогресса на местах ;
- продлить заседание Правления на понедельник и провести заседание нового Правления вечером в среду после закрытия Конференции;
- рассмотреть возможность участия инвестиционного ведомства Катара;
- обеспечить мощный изобразительный ряд и всеобъемлющую стратегию работы со средствами массовой информации.

## Действия

**Секретариат** созывает совещание подкомитета Конференции и примет перечисленные выше вопросы к вниманию.

## **ИОПДО и Международные стандарты бухгалтерской отчетности (меморандум Правления № 6-7) и ИОПДО и разукрупненная отчетность (меморандум Правления № 6-13)**

Беннетт Фриман представил ход работы по принятию Международных стандартов бухгалтерской отчетности для рассмотрения Правлением предложения коалиции "Публикуй то, что платишь" включения в стандарты отчетности по отдельным странам. Он признал серьезные и реальные проблемы, к которым может привести принятие такого стандарта. Карина Литвак добавила, что желает уведомить Правление Международных стандартов бухгалтерской отчетности о точке зрения ИОПДО.

Джон Келли выразил обеспокоенность тем, что принятие такого стандарта может привести к нарушению суверенитета и что такой способ обеспечения прозрачности угрожает потерять элемент активного участия в инициативе.

Говоря о разукрупнении в рамках того же обсуждения, Карлос Монхе представил свой документ и заявил, что разукрупнение становится все более необходимым в требованиях к фондовым биржам и национальным аудитам и что, если Правление займет позицию способствования разукрупнения платежей компаниями, это будет отвечать как принципам ИОПДО, так и интересам компаний. Уильям Кингзмилл добавил, что эта проблема становится все более существенной во многих странах с формирующейся рыночной экономикой, где имеет место тенденция все большего укрупнения. Представители компаний предостерегли Правление против переноса приоритетов ИОПДО.



Председатель подвел итог обсуждения, отметив, что оно было полезным и важным, но что было слишком самонадеянно пользоваться этим многосторонним форумом для попытки выработки единой позиции Правления по этим вопросам. Он сообщил членам Правления о необходимости информировать все Правление о прогрессе в решении этих вопросов и о ходе общественных дебатов по ним.

## Другие вопросы

Эдвард Бикхэм отменил, что три страны-кандидата в настоящее время рассматривают включение лесной промышленности в свои процессы ИОПДО. Йонас Моберг ответил, что это отвечает роли ИОПДО как глобального минимального стандарта, к которому в масштабе отдельных стран могут присоединиться другие отрасли промышленности, а также другие части "цепи управления".

В связи с этой темой Шахмар Мовсумов заметил, что Правление по-прежнему пользуется ярлыком "ИОПДО++". Председатель сказал, что мы будем продолжать пользоваться неофициальными каналами для прояснения нашей позиции относительно того, что Всемирный банк не должен пользоваться наименованием «ИОПДО» в этом контексте.

## Календарь Правления

Рассмотрен документ с датами заседаний Правления на 2009 г. Согласованы следующие даты и места проведения заседаний:

16 февраля - Доха;

18 февраля - Доха;

14-15 Мая - Вашингтон

17-18 сентября - Баку

## Краткое изложение действий по пунктам плана

**Секретариат** подготовит документ по проблемам с изложением преимуществ и недостатков получения поддерживающими странами статуса внедряющих стран.

**Секретариат** должен предпринимать более систематические и всеобъемлющие усилия по координации действий в каждой стране (например, проводить селекторные телефонные совещания поддерживающих сторон), особенно в тех странах, где прогресс достигается недостаточно быстро.

**Секретариат** должен проанализировать предложения по доработке отчета о ходе работ по внедрению и рассмотрит пути более эффективного информирования членов Правления и поддерживающих сторон о прогрессе между заседаниями Правления.

**Секретариат** должен проинформировать правительство Центральноафриканской Республики о просьбе Правления и предложить членам Правления провести окончательную оценку к 19 ноября.

**Национальные координаторы** должны рассмотреть проект отчета о совещании и подготовить его окончательную редакцию.

**Секретариат** должен внести незначительное изменение в Руководство по финансированию санкционирования и осуществить его выпуск.

**Члены Правления** должны обратиться в Секретариат и представить замечания или запросить дополнительные пояснения к Уставу и Инструкции для избирателей до конца ноября. **Секретариат** должен внести окончательные изменения и 3 декабря разослать последний проект для принятия согласованного документа к 15 декабря для его дальнейшего принятия.

**Избиратели** должны продолжать работу по назначению членов Ассоциации и членов Правления ко времени Конференции в Дохе.

После создания Ассоциации **Секретариат** должен организовать страхование от ответственности.

**Правление** должно рекомендовать собранию членов назначить Петера Айгена председателем еще на один срок.

**Комитет по назначениям** Правления, которое будет действовать после Конференции в Дохе, должен выработать и начать процесс избрания нового председателя к середине 2009 г., а Секретариат - выделить бюджет на реализацию процесса международного поиска.

**Правление и Секретариат** должны провести более структурированный инструктаж по ИОПДО для членов Правления, в том числе объяснение их ролей, ответственности и ожидаемых результатов деятельности.

**Секретариат** должен рассмотреть вопрос совершенствования процесса информирования Правления о ходе внедрения ИОПДО на местах для того, чтобы Правление могло более действенно принимать решения.

**Правление и Секретариат** должны больше и лучше пользоваться комитетами Правления. В Правление будет представлен документ о том, как эта задача должна выполняться.

**Правление и Секретариат** должны способствовать более эффективному применению процессов и совещаний некоторыми из имеющихся на сегодняшний день избирателями и участниками избирателей. Это необходимо рассмотреть одновременно с обсуждением управления и создания юридического лица до Конференции в Дохе.

**Секретариат** должен обеспечить повышение качества и своевременную рассылку как официальной, так и неофициальной информации Правления на французском языке, а также совершенствовать процесс общения с франкоязычными заинтересованными сторонами.

**Секретариат** должен создать более эффективную систему перспективного планирования основных совещаний и принятия решений.

**Секретариат** должен отмечать основные действия Правления в сопроводительных электронных сообщениях к циркулярам Правления.

**Секретариат** созывает совещание подкомитета Конференции и примет перечисленные выше вопросы к вниманию.

Секретариат ИОПДО

24 ноября 2008 г.